

CÔNG BỐ VIỆC KÝ KẾT  
HIỆP ĐỊNH TÀI CHÍNH GIỮA  
LIÊN MINH CHÂU ÂU VÀ  
CHÍNH PHỦ VIỆT NAM CHO  
DỰ ÁN "EU-MUTRAP"



LỄ KHAI TRƯƠNG DỰ ÁN  
"EU-MUTRAP"

# GIỚI THIỆU TÓM TẮT DỰ ÁN EU-MUTRAP

## TỔ CHỨC TÀI TRỢ CHÍNH

Liên minh châu Âu

## CƠ QUAN ĐIỀU HÀNH VÀ THỰC HIỆN DỰ ÁN

Bộ Công Thương

## NGÂN SÁCH

16,5 triệu Euro, trong đó Liên minh châu Âu tài trợ 15 triệu Euro, Chính phủ Việt Nam đóng góp 1,5 triệu Euro

## THỜI GIAN THỰC HIỆN DỰ ÁN

Từ tháng 9 năm 2012 đến tháng 1 năm 2018

## MỤC TIÊU TỔNG THỂ CỦA DỰ ÁN

Hỗ trợ Việt Nam hội nhập sâu hơn vào hệ thống thương mại toàn cầu, ASEAN và hợp tác tiểu vùng, tăng cường quan hệ thương mại và đầu tư giữa Việt Nam và Liên minh châu Âu, tối đa hóa lợi ích của quá trình phát triển kinh tế, bao gồm tăng trưởng kinh tế toàn diện và xóa đói giảm nghèo

## MỤC TIÊU CỤ THỂ CỦA DỰ ÁN

Hỗ trợ Bộ Công Thương tiến hành thuận lợi hóa thương mại quốc tế và đầu tư thông qua việc tăng cường năng lực hoạch định chính sách, tham gia vấn chính sách, đàm phán và thực thi các cam kết liên quan, đặc biệt là trong quan hệ với Liên minh châu Âu

## CÁC KẾT QUẢ CHÍNH DỰ KIẾN CỦA DỰ ÁN

- 1** Tăng cường quan hệ thương mại, đầu tư giữa EU và Việt Nam thông qua đối thoại và hợp tác, đàm phán và thực thi một hiệp định thương mại tự do (FTA) giữa Việt Nam và EU.
- 2** Nâng cao năng lực thể chế trong đàm phán và thực thi các cam kết thương mại đa phương, khu vực và tiểu khu vực.
- 3** Cải thiện khuôn khổ chính sách về đầu tư, tập trung vào các vấn đề xã hội và môi trường trong các chính sách và pháp luật liên quan đến thương mại và đầu tư.
- 4** Tăng cường khả năng tiếp cận thông tin, quy định và cơ hội thị trường liên quan đến cam kết thương mại và đầu tư quốc tế của Việt Nam; tăng cường sự tham gia của các bên liên quan vào quá trình xây dựng chính sách thương mại và đầu tư; và nâng cao năng lực của doanh nghiệp vừa và nhỏ nhằm đáp ứng các quy định tiếp cận thị trường của châu Âu.
- 5** Hỗ trợ đối thoại EU-Việt Nam trong các nội dung kinh tế của Hiệp định đối tác và hợp tác toàn diện (PCA), và dành sự hỗ trợ linh hoạt để giải quyết các vấn đề thương mại quan trọng, cấp thiết.

## TRONG SỐ NÀY

- |          |  |          |   |           |
|----------|--|----------|---|-----------|
| <b>3</b> | Công bố việc ký kết Hiệp định tài chính giữa Liên minh châu Âu và Chính phủ Việt Nam cho Dự án "Hỗ trợ chính sách thương mại và đầu tư của châu Âu"                      | ▪        | Hội thảo về việc đàm phán Hiệp định FTA Việt Nam - Hàn Quốc               | <b>9</b>  |
| <b>4</b> | Lễ khai trương Dự án "Hỗ trợ chính sách thương mại và đầu tư của châu Âu"  | ▪        | Gặp gỡ doanh nghiệp: Cơ hội hợp tác thương mại và đầu tư giữa ASEAN và EU | <b>11</b> |
| <b>5</b> | Chuẩn bị xây dựng kế hoạch tổng thể của Dự án  | ▪        | <b>□ DỰ ÁN EU-MUTRAP HỖ TRỢ CÁC BỘ NGÀNH THAM DỰ HỢP Ở NƯỚC NGOÀI</b>     | <b>11</b> |
| <b>6</b> | <b>CÁC HOẠT ĐỘNG</b>   | <b>□</b> | ▪ Kỳ họp thứ 46 của Nhóm công tác Thương mại điện tử                      | <b>11</b> |
| <b>6</b> | Hội thảo: Hiệp định Thương mại Tự do Việt Nam-EU: Những nội dung doanh nghiệp Việt Nam cần lưu ý   | ▪        | ▪ Khảo sát cơ chế hải quan một cửa tại Singapore                          | <b>12</b> |
| <b>8</b> | Hội thảo "Quan hệ Việt Nam - Liên minh Hải quan (Nga, Belarus, Kazakhstan): Triển vọng từ việc Nga gia nhập WTO và đàm phán Hiệp định FTA Việt Nam - Liên minh Hải quan" | ▪        | <b>□ GIỚI THIỆU BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN</b>                                     | <b>13</b> |
|          |  |          | <b>□ LỊCH SỰ KIẾN</b>   | <b>15</b> |

Bản tin của Dự án MUTRAP được Liên minh châu Âu tài trợ. Các bài và tin trong Bản tin không phản ánh quan điểm của Liên minh châu Âu và Bộ Công Thương

# CÔNG BỐ VIỆC KÝ HIỆP ĐỊNH TÀI CHÍNH GIỮA EU VÀ CHÍNH PHỦ VIỆT NAM CHO DỰ ÁN **EU-MUTRAP**

*Bộ Công Thương Việt Nam và Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam khẳng định cam kết và sự ủng hộ để đảm bảo thực hiện thành công Dự án quan trọng này, tiếp nối 15 năm hợp tác thành công giữa Liên minh châu Âu và Bộ Công Thương Việt Nam trong lĩnh vực hỗ trợ kỹ thuật liên quan đến thương mại.*

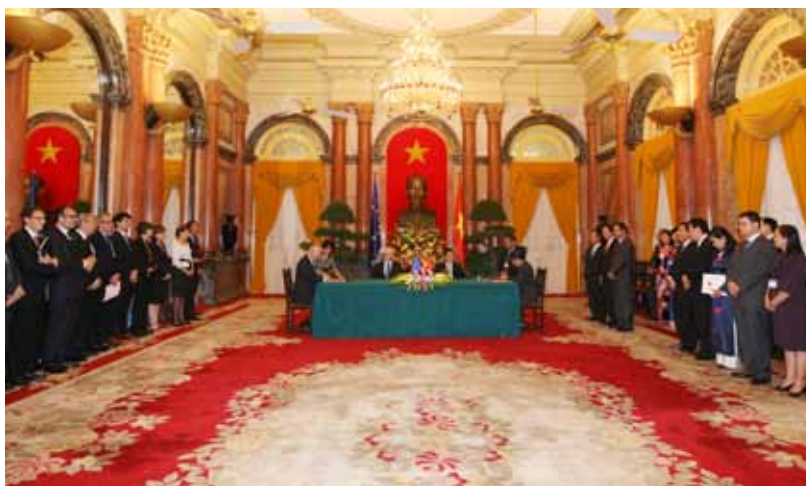
Nhận lời mời của Chủ tịch nước Trương Tấn Sang và phu nhân, Chủ tịch Hội đồng châu Âu Herman Van Rompuy và phu nhân thăm chính thức Việt Nam từ ngày 31/10 đến ngày 2/11/2012. Ngày 31/10, sau lễ đón chính thức tại Phủ Chủ tịch, Chủ tịch nước Trương Tấn Sang đã hội đàm với Chủ tịch Hội đồng châu Âu Herman Van Rompuy.

Tại hội đàm, trong không khí hữu nghị và hiểu biết lẫn nhau, Chủ tịch Hội đồng châu Âu Herman Van Rompuy và Chủ tịch nước Trương Tấn Sang đã thông báo cho nhau về tình hình mỗi bên, kiểm điểm quan hệ Việt Nam - EU thời gian qua và bàn về các biện pháp và phương hướng lớn nhằm tăng cường hơn nữa quan hệ Việt Nam - EU trong thời gian tới. Hai bên cũng trao đổi ý kiến về một số vấn đề khu vực và quốc tế cùng quan tâm.

Chủ tịch nước Trương Tấn Sang đánh giá cao chuyến thăm chính thức Việt Nam lần đầu tiên của Chủ tịch Hội đồng châu Âu kể từ khi Hiệp ước Lisbon có

hiệu lực. Chủ tịch nước Trương Tấn Sang thông báo cho Chủ tịch Hội đồng châu Âu về những thành tựu nổi bật của công cuộc đổi mới, tình hình phát triển kinh tế - xã hội và chính sách đối ngoại của Việt Nam; cảm ơn những tình cảm tốt đẹp và sự giúp đỡ quý báu mà EU và các nước thành viên đã dành cho Việt Nam trong công cuộc phát triển đất nước và hội nhập quốc tế.

Trong phiên hội đàm, với sự chứng kiến của Chủ tịch Trương Tấn Sang và ngài Herman Van Rompuy, Thứ trưởng Bộ Công Thương Lê Dương Quang và Đại sứ - Trưởng Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam Franz Jessen đã công bố việc ký Hiệp định tài chính giữa Liên minh châu Âu và Chính phủ Việt Nam cho Dự án Hỗ trợ Chính sách Thương mại và Đầu tư của châu Âu (EU-MUTRAP). Hai Bên khẳng định cam kết và sự ủng hộ để đảm bảo thực hiện thành công Dự án quan trọng này, tiếp nối 15 năm hợp tác thành công giữa Liên minh châu Âu và Bộ Công Thương Việt Nam trong lĩnh vực hỗ trợ kỹ thuật liên quan đến thương mại.





Từ trái sang phải: Bà Berenice Muraille - Trưởng ban Hợp tác & Phát triển, Ông Franz Jessen - Đại sứ - Trưởng Phái đoàn EU tại Việt Nam, Ông Vũ Huy Hoàng - Bộ trưởng, Bà Hồ Thị Kim Thoa - Thứ trưởng Bộ Công Thương

## LỄ KHAI TRƯƠNG DỰ ÁN EU-MUTRAP

**N**gày 11/12/2012 tại Hà Nội, Bộ Công Thương và Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam tổ chức Lễ khai trương Dự án EU-MUTRAP. Dự án EU-MUTRAP tiếp nối các kết quả đã đạt được qua các giai đoạn khác nhau của Dự án hỗ trợ chính sách thương mại đa biên (MUTRAP) và mở ra một giai đoạn mới, quan trọng, trong quan hệ hợp tác giữa Việt Nam và Liên minh châu Âu.

Dự án được thực hiện trong bối cảnh Việt Nam và Liên minh châu Âu đã ký kết Hiệp định Đối tác và hợp tác toàn diện (PCA) và mới khởi động đàm phán Hiệp định thương mại tự do song phương (FTA). Do đó, bên cạnh việc hỗ trợ Việt Nam hội nhập sâu hơn vào hệ thống thương mại toàn cầu, hội nhập ASEAN và các khuôn khổ hợp tác tiểu vùng, một trong những mục tiêu

*Nội dung mới so với các dự án MUTRAP trước đây là các hoạt động hỗ trợ kỹ thuật nhằm cải thiện khuôn khổ chính sách về đầu tư, tập trung vào các vấn đề xã hội và môi trường trong các chính sách và pháp luật liên quan đến thương mại và đầu tư.*

chính của Dự án là tăng cường quan hệ thương mại và đầu tư giữa Việt Nam và EU. "EU - MUTRAP sẽ tích cực đồng hành quá trình hội nhập sâu hơn vào nền kinh tế thế giới của Việt Nam và hỗ trợ Việt Nam trong suốt quá trình đàm phán FTA Việt Nam - EU" - theo Ngài Franz Jessen - Đại sứ, Trưởng phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam.

Theo Bộ trưởng Bộ Công Thương Vũ Huy Hoàng, điểm nhấn của Dự án EU-MUTRAP, cũng là nội dung mới so với các dự án MUTRAP trước đây, là các

hoạt động hỗ trợ kỹ thuật nhằm cải thiện khuôn khổ chính sách về đầu tư, tập trung vào các vấn đề xã hội và môi trường trong các chính sách và pháp luật liên quan đến thương mại và đầu tư.

Bộ trưởng Vũ Huy Hoàng và Đại sứ Trưởng Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam, Ngài Franz Jessen đều khẳng định cam kết tạo điều kiện thuận lợi, phối hợp chặt chẽ với các Bộ, ngành và các bên liên quan để Dự án quan trọng này thực hiện thành công.

# CHUẨN BỊ XÂY DỰNG KẾ HOẠCH TỔNG THỂ CỦA DỰ ÁN EU-MUTRAP

Sau khi Dự án EU-MUTRAP đi vào hoạt động, Ban Quản lý Dự án đã tích cực khởi động các hoạt động xây dựng kế hoạch tổng thể và kế hoạch hoạt động hàng năm.

## 1-TỌA ĐÀM THẢO LUẬN NỘI DUNG ĐỀ XUẤT HỖ TRỢ

Nhằm thu thập thông tin phục vụ cho việc xây dựng kế hoạch tổng thể và kế hoạch hoạt động hàng năm của Dự án, ngày 5/11/2012, Ban Quản lý Dự án cùng với các chuyên gia quốc tế đã tổ chức hai cuộc tọa đàm với các cục, vụ của Bộ Công Thương, một số các bộ, ngành, trường đại học, viện nghiên cứu nhằm tham vấn, đánh giá nhu cầu hỗ trợ kỹ thuật của các bên liên quan.

Trong các buổi tọa đàm, đại diện Ban Quản lý Dự án đã giới thiệu chi tiết về khuôn khổ hoạt động, các hợp phần và mục đích của Dự án. Đặc biệt, Dự án đã giới thiệu về khoản ngân sách trị giá 2,5 triệu Euro. Khoản ngân sách này được Phái đoàn Ủy ban châu Âu tại Việt Nam quản lý và tài trợ trực tiếp cho những dự án nhỏ trên cơ sở cạnh tranh. Vào tháng 4/2013, Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam sẽ hoàn thành và công bố hướng dẫn cho các khoản tài trợ này và mời các đơn vị tham gia.

Các đại biểu tham gia tọa đàm bày tỏ sự quan tâm đối với các hoạt động của Dự án EU-MUTRAP và nêu một số đề xuất cụ thể nhằm nâng cao năng lực hoạt động của các tổ chức, đóng góp tích cực cho Bộ Công Thương trong việc tiến hành thuận lợi hóa thương mại quốc tế và đầu tư. Những ý kiến đóng góp và đề xuất trong buổi tọa đàm đã được các chuyên gia và Ban Quản lý Dự án tham khảo trong khi lập kế hoạch hoạt động nhằm đảm bảo hiệu quả hoạt động của Dự án, đáp ứng tốt nhất nhu cầu hỗ trợ kỹ thuật của các bên liên quan.

## 2-CÁC HỘI THẢO GIỚI THIỆU DỰ ÁN

Sau Lễ khai trương và giới thiệu Dự án EU-MUTRAP, Ban Quản lý Dự án đã tổ chức các Hội thảo tại Đà Nẵng ngày 21/12 và tại Tp. Hồ Chí Minh ngày 21/12/2012, nhằm giới thiệu về Dự án và các hoạt động hỗ trợ kỹ thuật của Dự án với đại diện các Sở, Ban ngành, các trường đại học và hiệp hội ngành hàng tại các tỉnh miền Trung và miền Nam.

Tại Hội thảo, TS. Claudio Dordi, Trưởng nhóm chuyên gia tư vấn nước ngoài của Dự án EU-MUTRAP, đã giới thiệu mục tiêu và 5 hợp phần hoạt động của Dự án nhằm hỗ trợ Việt Nam hội nhập sâu hơn vào hệ thống thương mại toàn cầu, hội nhập ASEAN và các khuôn khổ hợp tác tiểu vùng và tăng cường quan hệ thương mại và đầu tư giữa Việt Nam và EU. TS. Dordi cho biết, điểm mới trong nội dung hoạt động của Dự án EU-MUTRAP là hỗ trợ cải thiện khung chính sách đầu tư - đặc biệt quan tâm tới các vấn đề môi trường và xã hội trong chính sách và pháp luật liên quan đến thương mại và đầu tư.

Một nội dung được các đại biểu đặc biệt quan tâm là các khoản tài trợ trực tiếp của EU dành cho các hiệp hội doanh nghiệp, viện nghiên cứu và trường đại học thông qua thủ tục đấu thầu để xuất dự án (call for proposal). Bà Lê Thu Hà, Điều phối viên dự án, đã phổ biến và giải thích cơ chế và định hướng nội dung hỗ trợ cho các viện, trường và hiệp hội.

Phần thảo luận đã diễn ra sôi nổi với nhiều câu hỏi được các đại biểu nêu ra. Các đại biểu miền Trung mong muốn Dự án tạo điều kiện để các đơn vị miền Trung được tham gia nhiều hơn vào các hoạt động của Dự án. Nhiều ý kiến đề nghị Dự án tổ chức một số khóa huấn luyện ngắn ngày để hướng dẫn cách xây dựng đề xuất hỗ trợ. Những khóa huấn luyện này là đặc biệt cần thiết đối với các hiệp hội và các trường đại học miền Trung.

Các đại biểu tại phía Nam quan tâm đến việc hỗ trợ xây dựng thương hiệu cho một số hàng nông sản của Việt Nam (rau quả, cá tra, gạo v.v...) nhằm nâng cao giá trị xuất khẩu cho các mặt hàng này. Đáp ứng mối quan tâm về vấn đề này, TS. Claudio Dordi cho biết



Từ trái sang phải: Bà Lê Thu Hà - Điều phối viên, Ông Claudio Dordi - Trưởng nhóm chuyên gia tư vấn Dự án EU-MUTRAP, Ông Lữ Bằng - Phó Giám đốc Sở Công Thương Đà Nẵng

dự án EU-MUTRAP sẽ hỗ trợ các doanh nghiệp Việt Nam nâng cao khả năng đáp ứng các tiêu chuẩn chung của EU và quốc tế và các yêu cầu tiếp cận thị trường (các qui định về vệ sinh dịch tễ (SPS), rào cản kỹ thuật đối với thương mại (TBT), cũng như cải thiện các kênh phân phối của các sản phẩm trên.

Trình bày về các yêu cầu hỗ trợ đối với Tp. Hồ Chí Minh trong việc đánh giá/dự báo tác động của FTA ASEAN+ và FTA Việt Nam EU đến một số ngành kinh tế, tổ chức các lớp tập huấn chuyên sâu về hội nhập và đánh giá năng lực cạnh tranh của một số ngành hàng chủ lực, ông Phạm Bình An, Giám đốc Trung tâm Hỗ trợ hội nhập Tp. Hồ Chí Minh (Trung tâm WTO HCM) cho rằng thông qua Trung tâm - đầu mối về hội nhập kinh tế của toàn Vùng Tp. Hồ Chí Minh, các hoạt động kỹ thuật của Dự án sẽ lan

tỏa được đến nhiều tỉnh và địa phương và có tính chất liên kết, phối hợp.

Sau các hội thảo giới thiệu Dự án tại ba miền, Ban Quản lý Dự án và các chuyên gia Dự án sẽ tổng hợp các ý kiến, hoàn chỉnh dự thảo Kế hoạch hoạt động tổng thể của Dự án cho giai đoạn 2013-2017 trình Ban Chỉ đạo Dự án và Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam phê duyệt. Dự kiến các hoạt động kỹ thuật sẽ chính thức được triển khai từ tháng 4/2013.

### 3- HỌP BAN CHỈ ĐẠO DỰ ÁN

**N**gày 15/1/2013, phiên họp đầu tiên của Ban Chỉ đạo Dự án đã được tổ chức tại Bộ Công Thương để thảo luận và thông qua Kế hoạch tổng thể và Kế hoạch năm thứ nhất của Dự án (4/2013-6/2014).

Chủ trì phiên họp là Thứ trưởng Hồ Thị Kim Thoa, Trưởng Ban Chỉ đạo Dự án; thành phần tham dự gồm đại diện Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam, các thành viên của Ban chỉ đạo đến từ Bộ Công Thương, Bộ Kế hoạch - Đầu tư, Bộ Tài nguyên - Môi trường và Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội.

Sau khi nghe Ban Quản lý Dự án trình bày về Kế hoạch tổng thể và Kế hoạch năm thứ nhất cùng nội dung ngân sách, các thành viên trong Ban Chỉ đạo và Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam đã phát biểu góp ý để Ban Quản lý Dự án sửa đổi, bổ sung và hoàn thiện các Kế hoạch này trước khi trình Phái đoàn Liên minh châu Âu phê duyệt. Các hoạt động hỗ trợ kỹ thuật của Dự án sẽ được chính thức triển khai từ tháng 4/2013.

## CÁC HOẠT ĐỘNG

### HỘI THẢO “HIỆP ĐỊNH THƯƠNG MẠI TỰ DO VIỆT NAM-EU: NHỮNG NỘI DUNG DOANH NGHIỆP VIỆT NAM CẦN LƯU Ý”

*EVFTA sẽ tạo điều kiện tốt hơn cho các doanh nghiệp Việt Nam tiếp cận thị trường châu Âu, một thị trường lớn với khoảng 500 triệu dân và đem lại nhiều lợi ích cho các doanh nghiệp Việt Nam.*

**E**U hiện là một trong các đối tác hàng đầu của Việt Nam về kinh tế, thương mại và đầu tư. Theo Tổng cục thống kê, năm 2012 EU đã vượt lên trở thành thị trường xuất khẩu lớn nhất của Việt Nam với kim ngạch đạt 20,3 tỷ USD, tăng 22,5% so với năm 2011 và chiếm 17,7% tổng kim ngạch xuất khẩu hàng hóa của cả nước.

Phiên đàm phán đầu tiên về Hiệp định Thương mại tự do Việt Nam-EU (EVFTA) đã diễn ra tại Hà Nội từ ngày 8 đến 12/10/2012. Phiên đàm phán thứ hai được tổ chức tại Brussels từ ngày 22 đến 25/01/2013. Phiên đàm phán thứ 3 dự kiến sẽ được diễn ra tại

TP Hồ Chí Minh trong tháng tới. Cả hai bên mong đợi quá trình đàm phán Hiệp định thương mại tự do Việt Nam-EU sẽ kết thúc sớm.

Nhân chuyến thăm Việt Nam dự Hội nghị tham vấn với các Bộ trưởng Kinh tế ASEAN, ông Karel De Gucht, Cao ủy Thương mại EU đã bày tỏ sự lạc quan về kết quả đàm phán sắp tới, khi phát biểu trong cuộc gặp gỡ với Bộ trưởng Bộ Công Thương Vũ Huy Hoàng ngày 7/3/2013. Về phía Việt Nam, trong cuộc tiếp đón ông Karel De Gucht vào ngày 7/3/2013, Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Tấn Dũng bày tỏ sự tin tưởng, với nỗ lực và quyết tâm chính trị của hai bên, cuộc đàm phán Hiệp định

Thương mại tự do Việt Nam - EU có thể kết thúc sớm, qua đó góp phần thúc đẩy mạnh mẽ quan hệ thương mại giữa hai bên.

Dự án Hỗ trợ Chính sách Thương mại và Đầu tư của châu Âu (EU-MUTRAP) phối hợp với Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) tổ chức Hội thảo “Hiệp định Thương mại tự do Việt Nam- EU: Những nội dung doanh nghiệp Việt Nam cần lưu ý” tại Đà Nẵng vào ngày 14/01 và tại TP Hồ Chí Minh ngày 15/3/2013. Hội thảo được tổ chức nhằm giúp các doanh nghiệp Việt Nam hiểu rõ hơn về tác động của Hiệp định FTA Việt Nam-EU đối với những ngành hàng quan trọng,

làm rõ những cơ hội và thách thức đối với các doanh nghiệp sẽ gặp khi Hiệp định được ký kết, cũng như là cơ hội để doanh nghiệp đưa ra những góp ý cho các nhà đàm phán.

Hội thảo đã thu hút sự tham gia của đông đảo các doanh nghiệp, các sở ban ngành, các trường đại học tại hai TP Đà Nẵng, Hồ Chí Minh và các vùng lân cận. Ông Jean-Jacques Boufflet, Tham tán Công sứ Phái đoàn EU tại Việt Nam đã trình bày tham luận tại hội thảo, nhấn mạnh nền kinh tế Việt Nam và EU mang tính bổ trợ cho nhau. Các sản phẩm của Việt Nam xuất khẩu sang châu Âu chủ yếu tập trung vào các ngành hàng như điện máy (2,752 tỷ Euro), dệt may (1,794 tỷ Euro), da giày (1,696 tỷ Euro), cà phê (1,097 tỷ Euro), thủy sản (771 triệu Euro). Ngược lại, EU xuất khẩu sang Việt Nam chủ yếu là những sản phẩm công nghệ cao như các thiết bị máy móc cơ khí (1,169 tỷ Euro), máy bay (569 triệu Euro), dược phẩm (357 triệu Euro). Do đó việc ký kết Hiệp định Thương mại tự do Việt Nam-EU sẽ mở ra cơ hội cho cả hai phía. Đặc biệt, EVFTA sẽ tạo điều kiện tốt hơn cho các doanh nghiệp Việt Nam tiếp cận thị trường châu Âu, một thị trường lớn với khoảng 500 triệu dân và đem lại nhiều lợi ích cho các doanh nghiệp Việt Nam như miễn thuế với ít nhất 90% số dòng thuế hàng hóa xuất khẩu của Việt Nam vào EU. Ngoài ra, EVFTA cũng làm tăng sức hút đối với nguồn vốn từ EU vào Việt Nam.

Trả lời câu hỏi của các đại biểu tại Hội thảo về sự quan ngại cho rằng việc ký kết EVFTA sẽ làm mất cân bằng cán cân thương mại khi Việt Nam nhập khẩu nhiều thiết bị máy móc giá trị lớn từ EU, trong khi xuất khẩu hàng nông sản giá trị gia tăng thấp, đại diện Vụ Chính sách Thương mại Đa biên,



Từ trái sang phải: Ông Jean-Jacques Boufflet - Tham tán Công sứ - Phái đoàn EU tại Việt Nam, Ông Bùi Huy Sơn, Giám đốc Dự án EU-MUTRAP, Ông Bryan Fornari - Phó Ban Hợp tác & Phát triển - Phái đoàn EU tại Việt Nam, Ông Võ Tân Thành - Giám đốc VCCI TP. HCM

Bộ Công Thương cho rằng thuế của Việt Nam với các nhóm máy móc thiết bị hiện đại nhập khẩu từ EU hiện không quá cao, vì thế EVFTA không gây tác động đột biến tới nhập khẩu. Trong khi đó, nhiều nhóm hàng Việt Nam có thế mạnh xuất khẩu sẽ có điều kiện tiếp cận thị trường EU hơn nữa.

Bên cạnh những mặt thuận lợi của EVFTA, cũng có những ý kiến quan ngại về quy tắc xuất xứ có thể gây khó khăn cho việc xuất khẩu sang EU. Ông Nguyễn Văn Thâm, Phó Chủ tịch Hiệp hội Gỗ Bình Định cho rằng việc chứng minh về nguồn gốc hợp pháp của gỗ là một thách thức đối với ngành này. Ông Trương Đình Hòa, Tổng thư ký Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam chia sẻ những khó khăn của ngành thủy sản trong việc xuất khẩu sang châu Âu như những quy định nghiêm ngặt về an toàn thực phẩm, quy tắc xuất xứ và các yêu cầu "chứng nhận chất lượng tự nguyện" về

trách nhiệm môi trường của rất nhiều tổ chức tại Châu Âu. Thêm vào đó, ông Nguyễn Văn Tuấn, Phó Tổng thư ký Hiệp Hội Dệt may Việt Nam kiến nghị việc đàm phán về quy tắc xuất xứ nên được tính toán kỹ lưỡng để không làm giảm hiệu lực của cam kết giảm thuế và cần có lộ trình để các nhà sản xuất có thời gian thích ứng. Đại diện các doanh nghiệp đều ủng hộ chủ trương đàm phán Hiệp định EVFTA và mong tiếp tục được tham gia, góp ý kiến trong quá trình đàm phán để mang lại kết quả thiết thực.

Qua hội thảo, các doanh nghiệp đã nhận thức rõ hơn về các lợi ích cũng như thách thức khi Hiệp định FTA Việt Nam- EU được ký kết, đặc biệt đối với một số ngành hàng xuất khẩu của Việt Nam sang châu Âu: dệt may, thủy sản, gỗ v.v... Đồng thời ban tổ chức hội thảo cũng ghi nhận từ các doanh nghiệp những ý kiến đóng góp, cần lưu ý trong quá trình đàm phán.



Từ trái sang phải: Ông Lê Triệu Dũng - Phó Vụ trưởng Vụ Chính sách thương mại đa biên - Bộ Công Thương, Ông Bùi Huy Sơn, Giám đốc Dự án EU-MUTRAP, Ông Nguyễn Diễn, Phó Giám đốc VCCI Đà Nẵng, Ông Claudio Dordi - Trưởng nhóm chuyên gia tư vấn Dự án EU-MUTRAP

# HỘI THẢO “QUAN HỆ VIỆT NAM - LIÊN MINH HẢI QUAN (NGA, BELARUS, KAZAKHSTAN):

## TRIỂN VỌNG TỪ VIỆC NGA GIA NHẬP WTO VÀ ĐÀM PHÁN HIỆP ĐỊNH FTA VIỆT NAM - LIÊN MINH HẢI QUAN”

*Thông qua Hiệp định Thương mại tự do, việc hợp tác giữa các bên sẽ hiệu quả hơn, khi các bên tận dụng các lợi thế không chỉ trong lĩnh vực thương mại hàng hóa mà cả trong các lĩnh vực dịch vụ và đầu tư.*

**H**iệp ước thành lập lãnh thổ hải quan thống nhất và thành lập một liên minh hải quan giữa Nga, Belarus và Kazakhstan được ký kết vào tháng mười năm 2007. Liên minh Hải quan (LMHQ) Nga, Belarus và Kazakhstan là một khu vực với tổng diện tích hơn 20 triệu km<sup>2</sup>, dân số khoảng 170 triệu người; với tiềm năng phát triển kinh tế năng động, GDP của cả ba nước gộp lại đạt khoảng 2 nghìn tỷ USD và tổng giá trị thương mại đạt khoảng 900 tỷ USD; trữ lượng tài nguyên thiên nhiên phong phú, với tổng trữ lượng dầu mỏ của ba nước gộp lại vào khoảng 90 tỷ thùng dầu, chiếm khoảng 17% xuất khẩu toàn thế giới.

Trong quan hệ thương mại với LMHQ, những mặt hàng có tăng trưởng xuất khẩu cao của Việt Nam là: gạo, các mặt hàng thực phẩm, hàng may mặc, đồ da, đồ gỗ; hàng xuất khẩu của Nga sang Việt Nam - dầu mỏ và khí ga, thịt (bò, ngựa, cừu, dê), các sản phẩm sữa, ô tô và phụ tùng; Belarus - hàng may mặc, ô tô và phụ tùng, thiết bị vận tải; và Kazakhstan - hàng may mặc, đồ da, các sản phẩm dầu mỏ, than đá.

Danh mục hàng hóa xuất khẩu của Việt Nam sang các thành viên LMHQ và của các thành viên LMHQ sang Việt Nam không mang tính cạnh tranh mà mang tính bổ trợ cho nhu cầu sản xuất và tiêu dùng của các bên. Việc cắt giảm/xóa bỏ thuế quan sẽ thúc đẩy các doanh nghiệp Việt Nam mở rộng chủng loại hàng hóa xuất khẩu, tận dụng các lợi thế so sánh của Việt Nam như hàng may mặc, thủy sản, điện tử, đồ gỗ,... Cũng nhờ tính bổ trợ hàng hóa này mà việc nhập khẩu các mặt hàng mà phía LMHQ có thế mạnh sẽ giúp cải thiện cơ cấu các mặt hàng nhập khẩu của Việt Nam, trong khi không làm ảnh hưởng nhiều đến khả năng cạnh tranh ngành của Việt Nam. Thông qua Hiệp định thương mại tự do (FTA), việc hợp tác giữa các bên sẽ hiệu quả hơn, khi các bên tận dụng các lợi thế không chỉ trong lĩnh vực thương mại hàng hóa mà cả trong các lĩnh vực dịch vụ và đầu tư. Việc nghiên cứu khả năng đàm phán Khu vực Mậu dịch tự do giữa Việt Nam và Nga/Liên minh Hải quan được bắt đầu thực hiện từ tháng 10 năm 2010. Từ đó đến nay, nhóm nghiên cứu chung gồm đại diện của 4 nước (Việt Nam, Nga, Belarus, Kazakhstan) đã tiến hành được 4 phiên họp và đã

Cơ bản hoàn thành nội dung của nghiên cứu.

Trong tháng 9/2012, tại Hội nghị cấp cao APEC 2012 tại Vladivostok, Liên bang Nga, các nhà lãnh đạo cấp cao hai bên đã chính thức tuyên bố khởi động đàm phán Hiệp định thương mại tự do Việt Nam - LMHQ và thống nhất bắt đầu phiên đàm phán vào quý I năm 2013.

Nhằm giúp các doanh nghiệp hiểu rõ hơn về thị trường các nước thành viên LMHQ, đặc biệt là các cam kết gia nhập WTO của Liên bang Nga, ngày 17/12/2012, Dự án Hỗ trợ chính sách thương mại và đầu tư của châu Âu (EU-MUTRAP) đã phối hợp cùng Vụ Thị trường châu Âu - Bộ Công Thương tổ chức hội thảo “Quan hệ Việt Nam - Liên minh Hải quan (Nga, Belarus, Kazakhstan): Triển vọng từ việc Nga gia nhập WTO và đàm phán Hiệp định FTA Việt Nam - Liên minh Hải quan” tại thành phố Hồ Chí Minh. Hội thảo cũng cung cấp cho các doanh nghiệp cái nhìn toàn diện hơn về cơ hội và thách thức khi FTA Việt Nam - LMHQ có hiệu lực.



Ông Dương Hoàng Minh, Phó Vụ trưởng Vụ Thị trường châu Âu - Bộ Công Thương trình bày tham luận tại Hội thảo



Hội thảo đã thu hút sự quan tâm của các doanh nghiệp đang đầu tư tại các nước thành viên của LMHQ, cũng như có nhu cầu đầu tư và xuất khẩu vào thị trường này. Tại hội thảo, ông Dương Hoàng Minh, Phó vụ trưởng Vụ Thị trường Châu Âu Bộ Công Thương, đã cung cấp những thông tin về tổng quan thị trường LMHQ và tiềm năng của thị trường này, cũng như định hướng hợp tác Việt Nam - LMHQ.

Ông Golikov Maksim Iurievich, đại diện cơ quan Thương mại Liên bang Nga tại Việt Nam, đã có bài phát biểu bằng tiếng Việt tại hội thảo. Theo ông Iurievich, tổng kim ngạch thương mại Nga-Việt năm nay dự kiến đạt khoảng 3,5 tỷ đô la Mỹ, tăng gấp 5 lần so với 10 năm trước. Hiện nay, Việt Nam đã đầu tư trực tiếp vào Nga hơn 1 tỷ đô la Mỹ, và lên đến khoảng 4 tỷ đô la Mỹ nếu tính cả các dự án theo các Hiệp định liên chính phủ và đầu tư gián tiếp.

Cơ cấu thương mại giữa Nga và Việt Nam có tính bổ sung cho nhau, không cạnh tranh với nhau trên thị trường quốc tế. Trong tương lai, Nga có thể tiếp tục xúc tiến tự do hoá thương mại với các nước khác trong khu vực Đông Nam Á.

Cũng tại hội thảo, ông Trần Ngọc Quân, Phó vụ trưởng Vụ Thị trường Châu Âu, Bộ Công Thương và bà Nguyễn Khánh Ngọc, chuyên viên Vụ Thị trường Châu Âu, Bộ Công Thương đã cung cấp và giải thích chi tiết các biểu cam kết của Nga khi gia nhập WTO về hàng hoá, dịch vụ và đầu tư.

Phần thảo luận đã diễn ra sôi nổi với khá nhiều câu hỏi từ các đại biểu tham dự hội thảo. Một trong các vấn đề được quan tâm là việc Liên bang Nga mở chi nhánh văn phòng cơ quan đại diện tại thành phố Hồ Chí Minh năm 2013. Cơ quan này không mang tính

kinh doanh, mà chức năng chủ yếu là xúc tiến thương mại. Đáp ứng mối quan tâm của nhiều đại biểu, ông Iurievich giới thiệu những ngân hàng uy tín của Nga để các doanh nghiệp Việt Nam yên tâm thực hiện các giao dịch thanh toán quốc tế. Về việc thuỷ sản khô của Việt Nam hiện bị cấm nhập vào Nga, ông Iurievich giải thích rằng đầu năm 2013, Nga sẽ có đoàn công tác sang Việt Nam đàm phán thảo luận về vấn đề này. Tuy nhiên, các doanh nghiệp Việt Nam không nên cho rằng trở ngại này sẽ được giải quyết một cách nhanh chóng, vì đây là vấn đề liên quan đến an toàn thực phẩm, ảnh hưởng trực tiếp đến sức khoẻ người dân. Do đó, việc khắc phục trở ngại cần được tiến hành theo trình tự rất thận trọng.

*Trong những năm gần đây, Hàn Quốc là nước đứng thứ 4 trong 10 đối tác thương mại quan trọng nhất của Việt Nam.*

**K**im ngạch hai chiều Việt Nam - Hàn Quốc đã tăng từ 0,5 tỷ USD năm 1992 lên 18 tỷ USD năm 2011, tăng 36 lần trong 19 năm qua. Trong những năm gần đây, Hàn Quốc là đứng thứ 4 trong 10 đối tác thương mại quan trọng nhất của Việt Nam.

Từ khi Việt Nam và Hàn Quốc chính thức thiết lập quan hệ ngoại giao năm 1992 đến nay, quan hệ giữa hai nước

## HỘI THẢO “ĐÀM PHÁN FTA VIỆT NAM - HÀN QUỐC”

đã không ngừng phát triển toàn diện và được nâng lên tầm “đối tác hợp tác chiến lược” nhân chuyến thăm Việt Nam của Tổng thống Lee Myung-Park vào tháng 10 năm 2009. Về thương mại, kim ngạch hai chiều đã tăng từ 0,5 tỷ USD năm 1992 lên 18 tỷ USD năm 2011, tăng 36 lần trong 19 năm qua. Trong những năm gần đây, Hàn Quốc là nước đứng thứ 4 trong 10 đối tác thương mại quan trọng nhất của Việt Nam.

Ngày 06/8/2012, Bộ trưởng Bộ Công Thương Vũ Huy Hoàng và Bộ trưởng phụ trách Thương mại, Bộ Ngoại giao và Thương mại Hàn Quốc Bark Tae Ho đã tuyên bố chính thức khởi động đàm phán Hiệp định Thương mại tự do (FTA) Việt Nam - Hàn Quốc. Hai Bộ trưởng nhất trí cho rằng việc tiếp tục

tự do hóa thương mại và đầu tư thông qua Hiệp định FTA Việt Nam - Hàn Quốc sẽ đóng một vai trò quan trọng trong việc hoàn thành mục tiêu đưa kim ngạch thương mại song phương vượt mức 20 tỷ USD trước năm 2015. Hiệp định còn nhằm tăng cường và mở rộng hơn nữa quan hệ thương mại và đầu tư song phương, đồng thời nâng cao hiệu quả của khuôn khổ pháp lý, và thực thi chính sách thương mại, cải thiện quá trình tái cơ cấu nền kinh tế, đặc biệt là môi trường kinh doanh và năng lực cạnh tranh của hai nền kinh tế Việt Nam và Hàn Quốc.

Phiên đàm phán lần thứ nhất Hiệp định FTA Việt Nam - Hàn Quốc đã được tổ chức vào tháng 9/2012 tại Hàn Quốc, đánh dấu sự kiện đầu tiên của quá trình đàm phán Hiệp định FTA.



Toàn cảnh Hội thảo tại TP. Hải Phòng ngày 23/01/2013

Ngày 18/01/2013 tại TP Cần Thơ và ngày 23/01/2013 tại TP Hải Phòng, Bộ Công Thương phối hợp với Dự án EU-MUTRAP tổ chức Hội thảo về đàm phán hiệp định thương mại tự do Việt Nam - Hàn Quốc. Hội thảo được tổ chức theo tinh thần Quyết định số 06/2012/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ về việc tham vấn cộng đồng doanh nghiệp về các thỏa thuận thương mại quốc tế, đồng thời nhằm giúp các doanh nghiệp Việt Nam và Hàn Quốc hiểu rõ hơn về kế hoạch đàm phán Hiệp định FTA Việt Nam - Hàn Quốc.

Tham dự mỗi Hội thảo có khoảng hơn 150 đại biểu, đại diện cho các cơ quan ban ngành và các doanh nghiệp Việt Nam, Hàn Quốc tại Cần Thơ, Hải Phòng và các tỉnh lân cận.

Theo ông Bùi Huy Sơn, Giám đốc Dự án EU-MUTRAP, hội thảo là cơ hội tốt để cơ quan chủ trì đàm phán hai nước giới thiệu những thông tin cập nhật nhất về đàm phán Hiệp định FTA Việt Nam - Hàn Quốc đến cộng đồng doanh nghiệp hai nước, cũng như thu thập ý kiến đóng góp của cộng đồng doanh nghiệp hai nước phục vụ quá trình đàm phán với mục tiêu thiết lập FTA với Hàn Quốc nhằm hỗ trợ doanh nghiệp Việt Nam cạnh tranh tốt hơn tại thị trường này, tạo cơ hội thúc đẩy xuất khẩu sang Hàn Quốc cũng như mở rộng sang các thị trường khác.

Phát biểu tại Hội thảo, ông Noh-wan Park, Công sứ Đại sứ quán Hàn Quốc

tại Việt Nam, cho biết quan điểm của Hàn Quốc trong việc thỏa thuận các hiệp định FTA. Hàn Quốc tập trung vào những hiệp định toàn diện và chất lượng cao, có xem xét đến các vấn đề nhạy cảm. Tỷ lệ ưu đãi bình quân trong FTA của Hàn Quốc khoảng 97%. Hiện nay Hàn Quốc đã ký 8 hiệp định FTA, trong tổng số 45 FTA dự kiến sẽ ký trong tương lai. Đối với FTA Việt Nam - Hàn Quốc, ông Noh-wan Park cho rằng Hiệp định này sẽ tăng cường hợp tác giữa hai nước trong các lĩnh vực công nghiệp, năng lượng, cơ sở hạ tầng, nông nghiệp và thủy sản, đồng thời mở rộng hơn nữa quan hệ đối tác hợp tác chiến lược giữa hai nước.

Ông Võ Thanh Hà, Phó Vụ trưởng Vụ Thị trường Châu Á - Thái Bình Dương, Bộ Công Thương, cho biết, năm 2007, Việt Nam cùng với các nước ASEAN đã ký một FTA với Hàn Quốc (AKFTA), bao gồm Hiệp định thương mại hàng hóa, Hiệp định thương mại dịch vụ và Hiệp định đầu tư. Các Hiệp định này đã có một số tác động tích cực đến 2 nước. Với mỗi nước, mức tác động là khác nhau, phụ thuộc vào trình độ phát triển, cơ cấu và khả năng hấp thụ của nền kinh tế. Tuy nhiên, AKFTA cũng có những hạn chế trong việc cân bằng thương mại song phương, do bị ảnh hưởng phần lớn bởi cấu trúc kinh tế khác nhau và việc gia tăng đầu tư của Hàn Quốc sang Việt Nam.

Tham gia tham luận tại Hội thảo, ông Lê Văn Đạo, Cố vấn Hiệp hội Dệt may

Việt Nam, hy vọng FTA sẽ mang lại một số thuận lợi cho các doanh nghiệp dệt may: được xuất khẩu tự do không hạn chế về số lượng, giảm và miễn thuế nhập khẩu, tăng khả năng cạnh tranh; thu hút đầu tư vào các lĩnh vực mà Việt Nam còn đang yếu kém như: nguyên phụ liệu đầu vào cho hàng xuất khẩu: dệt, nhuộm, hoàn tất, phụ liệu ... Yêu cầu của Hàn Quốc về quy tắc xuất xứ khá đơn giản, có thể dùng vải của mọi xuất xứ vẫn được hưởng ưu đãi như EU đối với các nước kém phát triển.

Tại hội thảo, các đại biểu đã đóng góp nhiều ý kiến. Trong đó, một số ý kiến đề nghị Dự án cần tổ chức các hội thảo phổ biến về các hàng rào kỹ thuật của Hàn Quốc. Ngoài ra cũng đề nghị Bộ Công Thương hỗ trợ doanh nghiệp kết nối với các đối tác thông qua các chương trình của Dự án để thực hiện có hiệu quả FTA ngay sau khi có hiệu lực. Hội thảo cũng nhắc nhở rằng, việc ký kết Hiệp định FTA Việt Nam - Hàn Quốc sẽ thúc đẩy việc hợp tác hai nước trên tất cả các lĩnh vực công nghiệp, năng lượng, cơ sở hạ tầng, phát triển nông thủy sản, viện trợ ODA... phát triển một cách hiệu quả.

# GẶP GỠ DOANH NGHIỆP: CƠ HỘI HỢP TÁC THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ GIỮA ASEAN VÀ EU

*Hội thảo là cơ hội cho các nhà hoạch định chính sách ASEAN, EU có điều kiện tiếp xúc với các doanh nghiệp, cùng nhau lắng nghe thông tin của nhau, xây dựng tốt hơn môi trường kinh doanh*

**B**ên lề Hội nghị Thượng đỉnh Kinh doanh ASEAN - EU lần thứ ba, ngày 08/3/2013, Hội thảo "Gặp gỡ doanh nghiệp: Cơ hội hợp tác thương mại và đầu tư giữa ASEAN và EU" được tổ chức tại Hà Nội. Hội thảo được tổ chức với sự tham gia tài trợ của Dự án EU- MUTRAP, sự phối hợp của Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) và Phòng Thương mại châu Âu tại Việt Nam (EUROCHAM), với sự hỗ trợ của Bộ Công Thương và Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam.

Hội thảo được tổ chức với mục tiêu tăng cường hơn nữa mối quan hệ hợp tác thiết thực giữa cộng đồng doanh nghiệp hai khu vực, đã thu hút khoảng 600 doanh nghiệp đến từ các nước trong khối ASEAN cũng như các doanh nghiệp EU có quan hệ hợp tác đầu tư tại ASEAN.

Theo ông Vũ Tiến Lộc, với tiềm năng của mình, EU và ASEAN là hai khối kinh

tế năng động nhất trên thế giới. Hiện nay, ASEAN xuất khẩu 10% hàng hóa sang EU và nhập khẩu 9% từ EU. Các hiệp định thương mại giữa hai bên cũng đã có những tiến bộ nhất định, điều này đã mở ra cơ hội, khả năng đàm phán mới cho các hiệp định thương mại, đầu tư.

Tại Hội thảo, với ba chủ đề: Đầu tư, Cơ hội kinh doanh và Trách nhiệm xã hội, nhiều diễn giả đã trình bày các tham luận và thảo luận cùng các doanh nghiệp xoay quanh việc giới thiệu những điểm đến đầu tư mới nổi trong khối ASEAN cũng như các lĩnh vực kinh tế có thể mạnh trong khu vực và các ngành có tiềm năng hợp tác giữa ASEAN và EU; trao đổi về các cơ hội hợp tác cụ thể, v.v...

Theo Thứ trưởng Bộ Công Thương

Nguyễn Cẩm Tú, đây là cơ hội cho các nhà hoạch định chính sách ASEAN, EU có điều kiện tiếp xúc với các doanh nghiệp, cùng nhau lắng nghe thông tin của nhau, xây dựng tốt hơn môi trường kinh doanh. Các doanh nghiệp ASEAN gặp gỡ doanh nghiệp EU chia sẻ thông tin, kinh nghiệm kinh doanh. Các doanh nghiệp Việt Nam gặp gỡ các đối tác ASEAN, EU tìm kiếm bạn hàng, cơ hội kinh doanh, gắn kết lâu dài.



Ông Vũ Tiến Lộc - Chủ tịch Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam đọc tham luận tại hội thảo

## DỰ ÁN EU-MUTRAP HỖ TRỢ CÁC BỘ NGÀNH THAM DỰ HỢP Ở NƯỚC NGOÀI

### KỶ HỢP THỨ 46 CỦA NHÓM CÔNG TÁC THƯƠNG MẠI ĐIỆN TỬ

**Đ**ược sự tài trợ của Dự án EU-MUTRAP, từ 29/10 đến 02/11/2012, đoàn cán bộ Chính phủ Việt Nam thuộc các bộ: Công Thương, Tư pháp, Tài chính và Văn phòng Chính phủ đã tham dự kỳ họp thứ 46 tại Vienna (Áo) của Nhóm công tác về Thương mại điện tử (thuộc Ủy ban của Liên hợp quốc về Luật thương mại quốc tế (UNCITRAL)) nhằm học hỏi kinh nghiệm về những vấn đề

pháp lý liên quan đến việc sử dụng các chứng từ giao dịch dưới dạng điện tử. Đây là một chủ đề mới trong quy định thương mại điện tử.

UNCITRAL đóng vai trò chủ chốt trong việc hình thành khung khổ pháp luật mẫu cho thương mại điện tử, qua một số văn bản quan trọng như Luật về Thương mại điện tử năm 1996, Luật về Chữ ký điện tử năm 2001, và gần đây

nhất là Công ước của Liên hợp quốc năm 2005 về việc Sử dụng thông tin điện tử trong các hợp đồng quốc tế. Những văn bản này là cơ sở để xây dựng Luật Giao dịch điện tử của Việt Nam và một số nghị định, trong đó có Nghị định về Thương mại điện tử.

Việc tham gia xây dựng các luật chuẩn của UNCITRAL từ giai đoạn đầu sẽ giúp Việt Nam xây dựng năng lực trong việc

xây dựng luật và chính sách về thương mại điện tử của nước mình và nâng cao chất lượng của hệ thống pháp luật trong nước. Đồng thời, Việt Nam sẽ được tiếp cận với các thông tin và kiến thức chuyên môn về các vấn đề mới trong thương mại điện tử, qua đó có thể xây dựng một hệ thống pháp luật tiên tiến theo tiêu chuẩn quốc tế về thương mại điện tử.

Việt Nam đang xem xét khả năng gia nhập Công ước của Liên hợp quốc

về việc sử dụng giao dịch điện tử trong các hợp đồng quốc tế. Ví dụ, việc tham gia vào những cuộc thảo luận của Nhóm công tác IV của UNCITRAL sẽ giúp Việt Nam hiểu rõ về các vấn đề then chốt của Công ước cũng như tận dụng được hỗ trợ kỹ thuật của UNCITRAL trong quá trình nghiên cứu và chuẩn bị cho việc gia nhập Công ước.

Các thông tin do UNCITRAL cung cấp, đặc biệt là về những nội dung liên quan đến hoạt động thương mại qua

điện thoại di động, chữ ký điện tử, và giải quyết tranh chấp trong thương mại điện tử là những tham khảo hữu ích, giúp Ban soạn thảo Nghị định về Thương mại điện tử định hướng quy định về các vấn đề tương tự trong Nghị định mới. Ngoài ra, đại diện Ban thư ký UNCITRAL cũng cam kết hỗ trợ kỹ thuật cho Việt Nam trong việc tham gia vào Công ước của Liên hợp quốc về việc sử dụng giao dịch điện tử trong các hợp đồng quốc tế.

## KHẢO SÁT CƠ CHẾ HẢI QUAN MỘT CỬA TẠI SINGAPORE

**N**hằm học tập kinh nghiệm trong việc phát triển và thực hiện cơ chế hải quan một cửa, Dự án EU-MUTRAP đã hỗ trợ đoàn cán bộ của Bộ Công Thương và Bộ Tài chính thực hiện chuyến công tác tại Singapore từ ngày 25 đến ngày 30 tháng 11 năm 2012. Trong chuyến công tác, Đoàn Việt Nam đã làm việc với Hải quan Singapore, Phòng Thương mại Quốc tế Singapore (SICC), Cục quản lý Thực phẩm Nông nghiệp và Thú y Singapore (AVA) và một số tổ chức liên quan (Crimson Logic, Société Générale de Surveillance).

Hải quan Singapore là cơ quan đầu mối chủ trì về cơ chế một cửa của Singapore (NSW) và ASEAN (ASW). Đoàn Việt Nam đã khảo sát cả hai hệ thống NSW và ASW, cách thức phối hợp giữa các bên liên quan. Hệ thống NSW của Singapore, TradeNet, đã hoạt động từ đầu năm 1989. Đây là cổng thông tin duy nhất cung cấp biểu mẫu cho các loại giấy phép, giấy chứng nhận và những tài liệu khác cho các tổ chức giao dịch, gửi hàng và giao nhận hàng. Từ năm 2012, 100% tờ khai hải quan đã được xử lý và phê duyệt thông qua TradeNet, trong đó gần 99% được xử lý trong vòng 10 phút, 100% giao dịch thu phí và thuế điện tử, 9 triệu giấy phép được xử lý hàng năm, với tổng giá trị thương mại hơn 900 tỷ đô-la Singapore.

Phòng Thương mại quốc tế Singapore (SICC) chịu trách nhiệm cấp Giấy chứng nhận nguồn gốc xuất xứ không ưu đãi và nguồn gốc xuất xứ ưu đãi của Khối thịnh vượng chung các quốc gia. Hệ thống chứng nhận nguồn gốc xuất xứ (C/O) của SICC là hệ thống đã được tin



Đoàn cán bộ Việt Nam tại Hải quan Singapore

học hóa, cho phép nộp, xử lý và phê duyệt CO qua mạng. Hệ thống phần mềm do Công ty CrimsonLogic xây dựng và vận hành. SICC hy vọng rằng trong tương lai, Singapore có thể trao đổi dữ liệu C/O điện tử với Việt Nam, các nước thành viên ASEAN và các nước khác trên thế giới.

Cục quản lý Thực phẩm Nông nghiệp và Thú y Singapore (AVA) kết nối với hệ thống NSW với chức năng kiểm soát về sự an toàn của tất cả thực phẩm xuất khẩu/nhập khẩu, sản xuất trong nước và bán lẻ. Bên cạnh đó, AVA cũng cung cấp thông tin về thủ tục kiểm tra an ninh thực phẩm đối với hàng hoá xuất nhập khẩu. Khi làm việc với AVA, đoàn Việt Nam quan tâm đến khả năng kết nối giữa hệ thống điện tử của Bộ Công Thương Việt Nam và NSW để tạo điều kiện thuận lợi cho các cán bộ và cộng đồng doanh nghiệp.

Đoàn Việt Nam đã tham quan một số công ty sử dụng TradeNet, cách thức các nhân viên nộp biểu khai và các tài liệu liên quan, cách thức TradeNet xử lý các tài liệu này để chuyển đến các cấp có thẩm quyền phê duyệt. Đoàn cũng đã gặp gỡ các lãnh đạo công ty, trao đổi về lợi ích thu được khi sử dụng hệ thống NSW.

Sau chuyến công tác, đoàn Việt Nam thu hoạch được nhiều điều bổ ích, ví dụ như khả năng áp dụng hệ thống NSW ở Việt Nam, những công nghệ mới đảm bảo cho độ an toàn về chứng nhận xuất xứ và Luật Singapore liên quan đến hàng hóa xuất-nhập khẩu. Xuất phát từ bộ mã HS, Singapore tạo ra bộ mã riêng, sử dụng cho các sản phẩm xuất khẩu. Một bài học khác là việc triển khai cơ chế hải quan một cửa ở Việt Nam và cách phối hợp giữa Bộ Công Thương, Tổng Cục Hải quan và Bộ Giao thông Vận tải.

# GIỚI THIỆU BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN

## GIÁM ĐỐC DỰ ÁN

Ông **BÙI HUY SON**, Vụ trưởng Vụ Thị trường Châu Á-Thái Bình Dương, Bộ Công Thương được Bộ trưởng Bộ Công Thương giao đảm nhiệm vị trí Giám đốc Dự án EU-MUTRAP. Ông tốt nghiệp khoa Kinh tế đối ngoại, trường Đại học Ngoại thương năm 1997 và nhận bằng Thạc sĩ Kinh tế năm 2003 tại trường Đại học Luân Đôn.

Trong quá trình làm việc tại Bộ Công Thương (trước đây là Bộ Thương mại) từ năm 1997 đến nay, ông Sơn đã được giao các nhiệm vụ: Trưởng phòng ASEAN, Phó Vụ trưởng Vụ Chính sách thương mại đa biên, Trợ lý Bộ trưởng Bộ Công Thương, Trưởng đoàn Việt Nam tham dự Hội nghị các quan chức kinh tế cấp cao ASEAN các năm 2006-2008, Trưởng đoàn Việt Nam tham dự Hội nghị các quan chức kinh tế cấp cao ASEAN - EU giai đoạn 2006-2008, Trưởng đoàn Việt Nam tham gia đàm phán các Hiệp định Thương mại tự do ASEAN- Úc - Niu Dilan, ASEAN - Ấn Độ, Trưởng đoàn Việt Nam tham dự Ủy ban Đàm phán thương mại ASEAN-EU, Trưởng đoàn Việt Nam đàm phán Hiệp định thương mại song phương Việt Nam- Hàn Quốc, Trưởng đoàn Việt Nam đàm phán Thỏa thuận với Nhật Bản về tiếp nhận điều dưỡng viên, hộ lý giữa Việt Nam-Nhật Bản trong khuôn khổ Hiệp định Đối tác kinh tế Việt - Nhật.



## TRƯỞNG NHÓM CHUYÊN GIA TƯ VẤN



**CLAUDIO DORDI** là Trưởng nhóm chuyên gia tư vấn của Dự án EU-MUTRAP. Ông là Giáo sư, giảng viên Luật Thương mại Quốc tế và châu Âu và là Giám đốc chương trình đào tạo tiến sĩ kinh tế và luật quốc tế thuộc trường Đại học Bocconi, Milan, Italia. Ông nhận bằng Tiến sĩ Luật Kinh tế Quốc tế tại trường Đại học Bocconi năm 1995. Claudio Dordi đã có 20 năm kinh nghiệm nghiên cứu và giảng dạy về các nội dung liên quan đến pháp luật của quan hệ quốc tế và quan hệ Liên minh châu Âu, thương mại quốc tế, các tổ chức quốc tế và quan hệ kinh tế của các quốc gia nói chung. Ông đã giảng dạy tại nhiều trường đại học ở châu Âu (Pháp, Thụy Sĩ, Ý), châu Á (Trung Quốc, Việt Nam, Singapore) và châu Mỹ (Mỹ, Nicaragua, Brazil). Ngoài ra, Claudio Dordi còn được mời thỉnh giảng tại trường Luật Georgetown (2002) và là thành viên của Viện Thương mại quốc tế (Bern, Thụy Sĩ) năm 2005-2007. Ông đã công bố hơn 80 bài báo trên các tạp chí nghiên cứu của Ý và tạp chí quốc tế.

Trong 2 năm 2005 và 2006, ông là Giám đốc Dự án do Bộ Ngoại giao Ý tài trợ cho Chính phủ Việt Nam nhằm hỗ trợ Việt Nam gia nhập Tổ chức Thương mại thế giới. Năm 2006, ông được Cao ủy thương mại EU Mandelson bổ nhiệm vào nhóm Chuyên gia EU về cải cách các Biện pháp Phòng vệ thương mại. Claudio Dordi đã đọc tham luận trong hai phiên điều trần công khai trước Ủy ban Thương mại quốc tế - Nghị viện châu Âu. Từ năm 2007, ông là chuyên gia tư vấn thương mại của Dự án hỗ trợ Thương mại Đa biên do EU tài trợ cho Việt Nam. Năm 2007, ông là chuyên gia tư vấn của Dự án "hậu WTO" của Ngân hàng thế giới (WTO) và của một Dự án về giải quyết tranh chấp do ASEAN thực hiện. Ông là trưởng nhóm chuyên gia tư vấn cho Dự án EU-Việt Nam MUTRAP III từ năm 2008-2012 và Dự án EU-MUTRAP từ năm 2013. Ngoài ra ông còn tham gia ban tham vấn giải quyết tranh chấp trong đàm phán Hiệp định thương mại tự do EU-Chile.



## ĐIỀU PHỐI VIÊN DỰ ÁN

**Bà LÊ THU HÀ** là Điều phối viên Dự án EU-MUTRAP từ khi khởi động dự án (9-2012). Bà tốt nghiệp ngành Quan hệ kinh tế quốc tế, trường Đại học Quan hệ quốc tế Max-cơ-va (MGIMO) năm 1981. Từ năm 1982 đến 2005 bà Hà làm việc tại các phòng Pháp lý - Đấu thầu, Phòng Xuất nhập khẩu 8 và 7, Tổng Công ty xuất nhập khẩu thiết bị toàn bộ và kỹ thuật TECHNOIMPORT, Bộ Thương mại (nay là Bộ Công Thương). Từ năm 1995 bà Hà được bổ nhiệm là Phó Trưởng phòng Xuất nhập khẩu, Tổng Công ty TECHNOIMPORT. Năm 2000 bà tốt nghiệp khóa đào tạo cán bộ quản lý của Trường Quản lý Maastricht Hà Lan (Maastricht School of Management). Từ năm 2005-2012, bà Hà đảm nhiệm vị trí Điều phối viên Dự án Hỗ trợ chính sách thương mại đa biên giai đoạn II (MUTRAP II, 2005-2008) và giai đoạn III (EU-MUTRAP III, 2008-2012).

## SỰ KIỆN QUÝ IV/2012 VÀ QUÝ I/2013

THỜI GIAN	MÃ HOẠT ĐỘNG	SỰ KIỆN	ĐƠN VỊ PHỐI HỢP TỔ CHỨC
29/10 – 02/11/2012 (Vienna, Áo)	SUPE-1	Kỳ họp thứ 46 của Nhóm công tác về Thương mại điện tử	Cục Thương mại điện tử và Công nghệ thông tin, Bộ Công Thương
31/10/2012 (Hà Nội)		Công bố về việc ký kết Hiệp định Tài chính giữa EU và Chính phủ VN cho Dự án EU-MUTRAP	
05/11/2012 (Hà Nội)		Tọa đàm thảo luận nội dung đề xuất hỗ trợ	
25-30/11/2012 (Singapore)	SUPE-6	Khảo sát và học tập kinh nghiệm về cơ chế hải quan một cửa	Cục Xuất nhập khẩu, Bộ Công Thương
11/12/2012 (Hà Nội)		Lễ khai trương Dự án	Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam, Bộ Công Thương
17/12/2012 (TP HCM)	SUPE-5	Hội thảo "Quan hệ Việt Nam - Liên minh Hải quan (Nga, Belarus, Kazakhstan): Triển vọng từ việc Nga gia nhập WTO và đàm phán Hiệp định FTA Việt Nam – Liên minh Hải quan	Vụ Thị trường châu Âu, Bộ Công Thương
19/12/2012 (Đà Nẵng) 21/12/2012 (TP HCM)		Hội thảo giới thiệu và ra mắt Dự án EU-MUTRAP	
15/01/2013 (Hà Nội)		Họp Ban chỉ đạo Dự án	
16/01/2013 (Đà Nẵng) 15/03/2013 (TP HCM)	SUPE-4	Hội thảo: Hiệp định Thương mại Tự do Việt Nam-EU: Những nội dung doanh nghiệp Việt Nam cần lưu ý	Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI)
18/01/2013 (Cần Thơ) 23/01/2013 (Hải phòng)	SUPE-3	Hội thảo về việc đàm phán Hiệp định FTA Việt Nam - Hàn Quốc	Vụ Thị trường châu Á – Thái Bình Dương, Bộ Công Thương
24-29/03/2013 (Geneva)	SUPE-2	Cuộc họp tham vấn Ban Thư ký WTO về rà soát chính sách thương mại của Việt Nam trong WTO	Vụ Pháp chế, Bộ Công Thương

## SỰ KIỆN SẮP TỚI

THỜI GIAN	MÃ HOẠT ĐỘNG	SỰ KIỆN	ĐƠN VỊ PHỐI HỢP TỔ CHỨC
08-10/04/2013 (TP HCM) 11-13/04/2013 (Đà Nẵng) 15-17/04/2013 (Hà Nội)	SUPE-9	Tập huấn cho doanh nghiệp, hiệp hội, viện trường về việc xây dựng đề xuất dự án xin tài trợ của EU	
Giữa tháng 5	NSO-9	Mời để xuất xin tài trợ	Phái đoàn Liên minh châu Âu tại Việt Nam
Cuối tháng 5 (Hà nội)	EU-1	Hội thảo phổ biến Hệ thống ưu đãi thuế quan phổ cập (GSP)	Bộ Ngoại giao
28-29/5 (Cần Thơ) 31/5 – 01/6 (TP. HCM)	NSO-6	Khóa đào tạo “Nghiên cứu thị trường, xu hướng và cơ hội thị trường”	Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam (VASEP)